Protect Your Child from Lead in Remedies

Remedies, including traditional, alternative, natural or herbal medicines, can contain lead that can harm your child.

- Lead can get into remedies during the creation or packaging process.
- Plants used in remedies can also contain lead from the soil.
- You cannot tell by looking at or tasting a remedy if it has lead in it.

Common Remedies that contain Lead

Greta and Azarcon: powders used in Latino cultures for stomach issues

Kohl and Surma: powders used in South Asian and Middle Eastern cultures as a cosmetic or on the navel to treat skin infections

Pay-loo-ah: powder used in Southeast Asian cultures to treat children with rash or high fever

Lead can hurt your child. Most children who are poisoned by lead do not look or act sick. The only way to know if your child has lead poisoning is to get a blood test for lead. Ask your child's doctor for a blood lead test.

For more information, visit:
go.cdph.ca.gov/LeadFreeKids

March 2025 • © 2025, California Department of Public Health

CDPH
California Department of Public Health

Geleneksel Halk İlaçlarındaki (Çarelerdeki) Kurşundan Çocuğunuzu Koruyun

Geleneksel, alternatif, doğal veya bitkisel ilaçlar da dahil olmak üzere çareler, çocuğunuza zarar verebilecek kurşunu içerebilir.

- Kurşun, hazırlanma veya paketleme sürecinde çarelere karışabilir.
- Çarelerde kullanılan bitkiler, topraktan gelen kurşunu da içerebilir.
- Bir çarenin içinde kurşun olup olmadığını bakarak veya tadarak anlayamazsınız.

Yaygın Olarak Kullanılan ve Kurşun içeren Çareler

Greta ve Azarcon: Latino kültürlerinde mide sorunları için kullanılan tozlar

Rastık ve Sürme: Güney Asya ve Orta Doğu kültürlerinde kozmetik amaçlı veya göbekteki cilt enfeksiyonlarını tedavi etmek için kullanılan tozlar

Pay-loo-ah: Güneydoğu Asya kültürlerinde döküntü veya yüksek ateşi olan çocukları tedavi etmek için kullanılan toz

Kurşun çocuğunuza zarar verebilir. Kurşunla zehirlenen çocukların çoğu hasta gibi görünmez veya hasta gibi davranmazlar. Çocuğunuzda kurşun zehirlenmesi olup olmadığını bilmenin tek yolu kurşun için kan testi yaptırmaktır. Çocuğunuzun doktorundan kurşun için kan testi isteyin.

Daha fazla bilgi için şu adresi ziyaret edin:
go.cdph.ca.gov/LeadFreeKids

Mart 2025 • © 2025, Kaliforniya Halk Sağlığı Departmanı

CDPH
California Department of Public Health